ROLS

Castor NX

COLLECTION



Product Data Sheet

Ficha de producto / Fiche produit / Scheda prodotto / Produktdatenblatt

Colour References **Castor NX**

Ivory

Cream

Desert

Pearl Grey
(old 319)

Taupe
(old 307)

Pebble

Silver

Greige

Charcoal

Sage
(old 325)

Olive
(old 323)

Garnet
(old 330)

Steel Blue

Navy

Graphite

Ebony
(old 318)



Technical Information



MANUFACTURING METHOD • **SISTEMA DE FABRICACIÓN** • **SYSTÈME DE FABRICATION** • **SISTEMA DI FABBRICAZIONE** • **SHERSTELLUNGSVERFAHREN**
Tufting / Tufting / Tufting / Tufting / Tufting

PILE SURFACE • **SUPERFICIE** • **SOURFACE** • **SUPERFICIE** • **FLORPFLÄCHE**
Cut Pile / Pelo cortado / Velours / Velluto / Velours

PILE COMPOSITION • **COMPOSICIÓN DE FELPA** • **COMPOSITION DU VELOURS** • **COMPOSIZIONE DEL VELLUTO** • **FLORZUSAMMENSETZUNG**
100% Pure New Wool / 100% Pura lana virgen / 100% Pure laine vierge / 100% Lana vergine pura / 100% reine neue Wolle

PILE WEIGHT • **PESO FELPA APROX.** • **POIDS DU VELOURS APPROX.** • **PESO DEL VELLUTO APPROX.** • **FLORGEWICHT**
± 1.350 g/m²

TOTAL CARPET WEIGHT • **PESO TOTAL APROX.** • **POIDS TOTAL APPROX.** • **PESO TOTALE APPROX.** • **GESAMTGEWICHT DES TEPPICHS**
± 2.850 g/m²

PILE HEIGHT • **ALTURA DE FELPA** • **HAUTEUR DU VELOURS** • **ALTEZZA DEL VELLUTO** • **FLORHÖHE**
± 7,2 mm

TOTAL CARPET THICKNESS • **ALTURA TOTAL** • **HAUTEUR TOTALE** • **ALTEZZA TOTALE** • **GESAMTTEPPICHSTÄRKE**
± 9,2 mm

BACKING • **REVÉS** • **ENVERS** • **ROVESCIO** • **RÜCKSEITE**
Action Back P.P. / Action Back P.P. / Action Back P.P. / Action Back P.P. / Action Back P.P.

MAX WIDTH • **ANCHO MÁXIMO** • **LARGEUR MAXIMALE** • **LARGHEZZA MASSIMA** • **MAXIMALE BREITE**
± 4,00 m

COUNTRY OF ORIGIN • **FABRICADO EN** • **FABRIQUÉ EN** • **PRODOTTO IN** • **HERKUNFTSLAND**
Spain / España / Espagne / Spagna / Spanien

LEED®
Castor NX fulfills the requirements for LEED certified buildings (EQC 4.3) / Castor Plus cumple con los estándares para edificios con certificación LEED (EQC 4.3) / Castor Plus répond aux normes pour les bâtiments certifiés LEED (EQC 4.3) / Castor Plus soddisfa gli standard per edifici con certificazione LEED (EQC 4.3) / Castor Plus erfüllt die Anforderungen für LEED-zertifizierte Gebäude (EQC 4.3)



Product Specific Information (EN)

Tolerances: All product specifications are subject to recognised manufacturing tolerances.

Sizing: All carpets are supplied subject to a tolerance of +/-1.25% in length and width.

Technical Developments: The Company reserves the right to modify individual or multiple components of the carpet specification, without notice, where performance is not affected, to give the customer the advantage of the latest technical developments.

Colour, pattern and textural batch matching: Slight differences will exist between different production batches and dyelots. Where a precise match is required, we recommend a stock cutting from the current material batch is requested before order placement.

Colour appearance: Different light sources can alter the perception and appearance of a colour. It is recommended to view a sample at the final location under actual light conditions prior to making the carpet selection. All our colours are matched to light code D65 (6500K). This is an important consideration when carpets are viewed under different light sources.

Colour fastness to light: The pile yarns in our carpets are manufactured using dyeing techniques that meet strict environmental regulations. In common with all other dyed textiles, carpet will lose colour if exposed to sustained sunlight. Light colours have a lower light fastness to light than darker colours and the use of blinds or other window treatments will help to protect carpet from fade especially in areas where sunlight falls onto the carpet for extended periods of time. Colour fading is not considered a manufacturing defect.

Colour Fastness to Shampoo: Slight fading of colours over time is normal as the dyes used to colour the carpet are not inherent to the fibres. It is important to use a PH neutral shampoo on our carpets. Some degree of colour fading due to cleaning is not considered a manufacturing defect.

Insect Resistance: All our wool carpets are treated with insecticides against moths during the manufacturing process. However, in some regions, moths have developed a tolerance to treatments and therefore regular cleaning and maintenance is essential for proper control. Regular vacuuming under furniture and the corners or edges of carpets and rugs will discourage moths and reveal any infestations at an early stage.

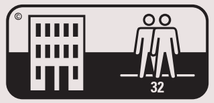
Surface appearance: All quality carpets, whether made from natural or man-made fibres, will contain minor variances of texture within the pile surface. These small textural variations may be more noticeable under certain light sources. They are an inherent characteristic and are not considered a manufacturing defect.

Long Tufts: Occasionally you may find a random tuft that protrudes above the surface of your carpet. Do not pull it out. If the carpet is of a cut pile structure, using sharp scissors, carefully cut the long tuft level with the surrounding pile. If the carpet is of a loop pile structure, using a needle or similar pointed tool, push the base of the long tuft down into the backing materials. If in doubt, use a professional carpet cleaner to undertake the repair.

Shedding: All carpets manufactured from staple yarns will produce short fibres which break out from the main body of the spun yarn. This is more pronounced during the first months following installation. These loose fibres are a tiny percentage of the overall yarn and easily removed by vacuuming. The loss of these loose fibres is not detrimental to the long-term performance of the carpet.

Shading: All pile carpets, especially plain or low coverage patterns (where there is a predomination of one or more colours) are liable to an effect variously referred to as “pile pressure”, “shading” or “watermarking”. That means there may be the appearance of light and dark patches arising from the unequal crushing of the pile surface. No care on the part of the manufacturers can obviate these tendencies, which are inherent in all pile fabrics, including carpets. These characteristics will not be considered as manufacturing defects.













CE EN 14041
EN 1307

Certified B Corporation

NEW WOOL

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR A+

MADE SPAIN

TÜVRheinland CERTIFIED

Management System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

www.tuv.com
ID 9000026285

Product Specific Information (EN)

Permanent Hair Inversion: This effect may appear shortly after installation or may take an indeterminate amount of time to manifest. The phenomenon, sometimes referred to as “watermark formation,” creates a permanent and irreversible color difference on the surface of the fibers. The effects, which are more noticeable on smooth, cut-pile carpets or those with light designs, will occur randomly. These effects will not be considered manufacturing defects.

Pile crush & Tracking: Through use and in time, the pile fibre of all carpets will flatten to a certain degree. This will be especially noticeable in areas of concentrated wear such as, but not limited to, principal walkways and stairs.

Appearance Retention: All carpets will change appearance over time primarily due to foot traffic. Matting of the carpet surface generally occurs as a result of pile flattening combined with the entanglement of fibres from different tufts, as the yarn loses elasticity and the twist profile changes. It is likely to occur in areas of concentrated use and will cause a loss of pattern definition.

Pile Banding: Carpet is stored in a roll form. In storage, the weight of the roll creates a downward pressure which can cause a slight crushing of the surface of the pile, which when unrolled can show as a light band across the width of the carpet. This characteristic is perfectly normal and will disappear in a few weeks after installation as the pile becomes conditioned to the local environment and is subjected to use and regular vacuuming.

Static electricity: When the atmosphere in a room is dry, static electricity can build up in the carpet. This may be counteracted by maintaining the environment at a higher level of humidity, either using a mechanical humidifier or with well-watered leafy indoor plants (remembering to position the pots into a non-permeable flat saucer). An antistatic spray can also be applied, but these should be used with care and should not come into contact with other surfaces within the interior scheme.

Temporary Carpet Protection: We do not recommend the use of temporary protective films containing a tackifier in conjunction with our carpet. It the carpet needs to be protected to allow temporary works (our recommendation would be to uplift the carpet until work is completed), use an adhesive free protective sheeting system with surface tape joints to avoid an adhesive residue being left on the carpet as this may create the conditions for accelerated soiling in the pile.

Installation on Stairs: Special attention should be given to the installation of carpets on stairs. The profile of the stair treads must comply with minimum national regulations, and we do not recommend installing carpet on stairs where the tread depth is less than 250 mm. The edge of the step must have a minimum rounded diameter of 25 mm. This is a high-friction area, and to ensure durability, it should be installed with underlay. Bowing of up to 40 mm over any width of carpet should be considered an acceptable tolerance.

Other Information

1. All product specific characteristics, installation & maintenance: For installation guidelines (wall-to-wall), specific information and maintenance please visit www.rolscarpets.com to download our product specific Quick Fit Guides and our Carpet Care and Maintenance booklet.

2. Disclaimer: All information provided above is given in good faith, however we make no representation or warranty of any kind, express or implied, regarding the accuracy, adequacy, validity, reliability, availability or completeness of information in this booklet or on our website. Under no circumstances shall we have any liability to you for loss or damage of any kind incurred as a result of the use this information. Your reliance on this information is solely at your own risk.

Información específica del producto (ES)

Tolerancias: Todas las especificaciones de producto están sujetas a las tolerancias de fabricación reconocidas.

Dimensiones: Todas las moquetas y alfombras de esta colección se suministran sujetas a una tolerancia de +/- 1.25% en largo y ancho.

Desarrollos técnicos: La empresa se reserva el derecho de modificar componentes individuales o múltiples de la especificación de la moqueta, sin previo aviso, cuando el rendimiento no se vea afectado, para darle al cliente la oportunidad de disfrutar de los últimos avances técnicos.

Coincidencia de color y patrón: Pueden existir diferencias de color entre lotes de producción. Cuando se necesite un color muy específico, recomendamos que se solicite una muestra del lote disponible.

Aspecto del color: Fuentes de luz diferentes pueden alterar la percepción y la apariencia de un color. Se recomienda ver una muestra en la ubicación final en condiciones de luz real antes de realizar la selección de la moqueta. Nuestra referencia de código de luz para comparar colores es D65 (6500K). Esta es una consideración importante cuando las alfombras se ven bajo diferentes fuentes de luz.

Solidez del color a la luz: Nuestras moquetas se fabrican utilizando tintes que cumplen con las normativas medioambientales más estrictas. Sin embargo, como todos los demás textiles tintados, puede perder color si está expuesta a la luz solar durante períodos prolongados. Los colores claros tienen una menor resistencia a la luz que los colores más oscuros y el uso de persianas u otros tratamientos para ventanas ayudará a proteger la alfombra de la decoloración, especialmente en áreas donde la luz solar incide sobre la alfombra durante largos períodos de tiempo. El cambio de color no se considera un defecto de fabricación.

Solidez del color frente al champú: Es normal que con el tiempo se produzca un ligero desteñido de los colores, ya que los tintes utilizados para dar color a la moqueta no son inherentes a las fibras. Un cierto grado de desteñido debido a la limpieza no se considera un defecto de fabricación.

Resistencia a los insectos: Todas nuestras moquetas han sido tratadas con insecticidas contra las polillas durante el proceso de fabricación. Sin embargo, en algunas regiones, las polillas han desarrollado una tolerancia a los tratamientos, por lo que la limpieza y el mantenimiento habituales resultan esenciales para un control adecuado. Aspirar con regularidad debajo de los muebles y en las esquinas o los bordes de las moquetas y alfombras disuadirá a las polillas y revelará la existencia de cualquier plaga en una fase temprana.

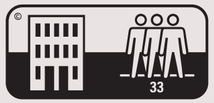
Aspecto de la superficie: Todas las moquetas, ya sean de fibras naturales o artificiales, pueden contener cierto grado de variabilidad dentro de la textura general de la superficie. Estas pequeñas variaciones de textura pueden ser más visibles bajo ciertas fuentes de luz. Son una característica inherente y no se consideran un defecto de fabricación.

Hilos largos: De manera ocasional puede encontrarse con un hilo que de forma aleatoria sobresale por encima de la superficie de su moqueta. No tire de él para quitarlo. Para las moqueta con estructura de pelo en bucle, utilice una aguja o un instrumento puntiagudo similar y empuje la base del hilo largo hacia abajo para introducirlo en los materiales de soporte. En caso de duda, contrate a un profesional para que lleve a cabo el arreglo.

Desprendimiento de fibras: Todas las moquetas fabricadas con fibras cortas provocarán un desprendimiento de fibras. Esto es más pronunciado durante los primeros meses posteriores a la instalación. Estas fibras sueltas se eliminan fácilmente mediante el aspirado y no afectan al rendimiento de la moqueta.

Shading: Las moquetas lisas o con diseños ligeros pueden mostrar marcas sobre la superficie del pelo de una forma mucho más visible que las que poseen un estilo de diseño más denso. Esto ocurre porque el pelo de la moqueta se aplana, se aplasta o se cepilla en una dirección diferente a la disposición natural del pelo durante el uso. La luz se refleja a partir de las variaciones en la superficie del pelo desde diferentes ángulos, causando el efecto de que hay partes claras y oscuras en la moqueta. Se trata de una característica inherente a estos productos y no es considerado un defecto de fabricación.













EN 14041
EN 1307

Certified
Corporation





MADE
SPAIN

TÜVRheinland
CERTIFIED

Management
System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

www.tuv.com
ID 9000026285

Información específica del producto (ES)

Inversión permanente del pelo: Es posible que este efecto aparezca muy poco después de la instalación o que tarde una cantidad indeterminada de tiempo en manifestarse. El fenómeno, que a veces se conoce como “formación de una marca de agua”, crea una diferencia de color permanente e irreversible en la superficie del pelo. Los efectos, que se aprecian en mayor medida en las moquetas de pelo cortado lisas o con diseños ligeros, se producirán de manera aleatoria. Estos efectos no se considerarán defectos de fabricación.

Aplastamiento y surcos en el pelo: La fibra de todas las moquetas se aplanará en cierta medida debido al uso y al paso del tiempo. Ello resultará especialmente apreciable en zonas de desgaste concentrado tales como pasillos o escaleras principales, entre otras.

Retención de apariencia: Todas las moquetas y alfombras cambiarán su apariencia con el tiempo principalmente debido al tránsito de personas. El cambio de apariencia de la superficie de la alfombra generalmente se produce como resultado del aplastamiento de la felpa combinado con el enredo de fibras de diferentes penachos, a medida que el hilo pierde elasticidad y cambia el perfil de torsión. Es probable que ocurra en áreas de uso concentrado y provocará una pérdida de definición del patrón.

Bandas en el pelo: La moqueta se almacena en forma de rollo. Durante ese almacenamiento, el peso del rollo crea una presión hacia abajo que puede causar un ligero aplastamiento de la superficie del pelo, que al desenrollarse puede generar la aparición de una ligera banda que atraviese el ancho de la moqueta. Esta característica es perfectamente normal y desaparecerá al cabo de unas pocas semanas después de la instalación a medida que el pelo se adapte al entorno local y se vea sometida al uso y se aspire de manera habitual.

Electricidad estática: Cuando la atmósfera de una habitación es seca, se puede acumular electricidad estática en la moqueta. Esto se puede contrarrestar manteniendo el entorno con un nivel más alto de humedad, bien utilizando un humidificador mecánico o con plantas frondosas de interior bien regadas (acordándose de colocar las macetas en un plato plano no-permeable). Se puede utilizar también un spray antiestático, pero este tipo de sprays deberían usarse con cuidado, ya que nunca deben entrar en contacto con otras superficies dentro del ambiente de interior de que se trate.

Protección temporal para la moqueta: No aconsejamos el uso de películas o capas protectoras temporales que contengan algún tipo de adherente o adhesivo en combinación con nuestra moqueta. Si se necesita proteger la moqueta temporalmente para permitir que se realicen obras, emplee un sistema de protección que no contenga adhesivos interiores que puedan trasladar el adhesivo a la superficie de la moqueta, ya que ello crearía las condiciones para que se produjera un ensuciamiento acelerado del pelo. La mejor medida es la prevención por lo que recomendamos no trasladar la moqueta hasta que las obras hayan concluido.

Instalación en escaleras: Se debe prestar especial atención a la instalación de moquetas en las escaleras. El perfil de los peldaños de las escaleras debe cumplir con las regulaciones nacionales mínimas y no recomendamos que la alfombra se instale en las escaleras donde el peldaño sea inferior a 250 mm. El canto del escalón debe tener un diámetro redondeado mínimo de 25 mm. Este es un punto de alta fricción y para proporcionar durabilidad se debe instalar con underlay. Bowing de hasta 40 mm sobre cualquier ancho de alfombra debe considerarse como una tolerancia aceptable.

Otra información

1. Instalación & mantenimiento: Visita nuestra página web www.rolscarpets.com para descargar nuestro manual de cuidado y mantenimiento así como la guía de instalación para este producto.

2. Nota legal: Toda la información expuesta anteriormente es proporcionada de buena fe. Rols Carpets no acepta ninguna responsabilidad ante reclamaciones respecto a la precisión, adecuación, validez, fiabilidad, disponibilidad o integridad de la información en este folleto o en nuestro sitio web. Bajo ninguna circunstancia tendremos ninguna responsabilidad por pérdidas o daños de cualquier tipo incurridos como resultado del uso de esta información.

Informations spécifiques sur le produit (FR)

Tolérances: Toutes les spécifications des produits sont soumises à des tolérances de fabrication reconnues.

Dimensions: Tous les tapis sont fournis avec une tolérance de +/-1,25 % en longueur et en largeur.

Développements techniques: La société se réserve le droit de modifier les composants individuels ou multiples de la spécification du tapis, sans préavis, lorsque la performance n'est pas affectée, afin de donner au client l'avantage des derniers développements techniques.

Correspondance des couleurs, motifs et textures: De légères différences existeront entre les différents lots de production et les teintes de teinture. Lorsqu'une correspondance précise est requise, nous recommandons de demander un échantillon du lot de matériel actuel avant de passer la commande.

Apparence de la couleur: Différentes sources de lumière peuvent modifier la perception et l'apparence d'une couleur. Il est recommandé de visualiser un échantillon à l'emplacement final sous les conditions d'éclairage réelles avant de faire le choix du tapis. Toutes nos couleurs sont adaptées à la norme de lumière D65 (6500K). C'est un point important lorsque les tapis sont vus sous différentes sources de lumière.

Résistance des couleurs à la lumière: Les fils de poil de nos tapis sont fabriqués en utilisant des techniques de teinture qui respectent des réglementations environnementales strictes. Comme tous les autres textiles teints, les tapis perdront de la couleur s'ils sont exposés à une lumière solaire prolongée. Les couleurs claires ont une résistance à la lumière plus faible que les couleurs foncées et l'utilisation de stores ou d'autres traitements de fenêtre aidera à protéger le tapis de la décoloration, notamment dans les zones où la lumière du soleil tombe sur le tapis pendant des périodes prolongées. La décoloration des couleurs n'est pas considérée comme un défaut de fabrication.

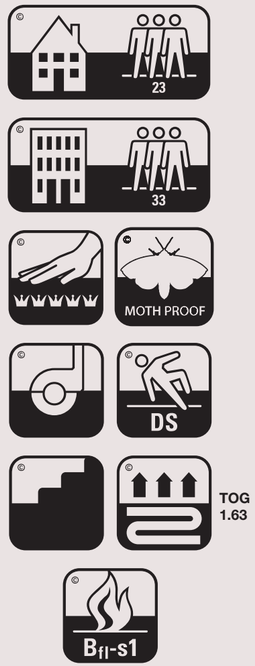
Résistance des couleurs au shampoing: Une légère décoloration des couleurs avec le temps est normale, car les teintures utilisées pour colorer le tapis ne sont pas inhérentes aux fibres. Il est important d'utiliser un shampoing au pH neutre sur nos tapis. Un certain degré de décoloration dû au nettoyage n'est pas considéré comme un défaut de fabrication.

Résistance aux insectes: Tous nos tapis en laine sont traités avec des insecticides contre les mites durant le processus de fabrication. Cependant, dans certaines régions, les mites ont développé une tolérance aux traitements, et un nettoyage et un entretien réguliers sont donc essentiels pour un contrôle adéquat. Un aspirateur régulier sous les meubles et dans les coins ou les bords des tapis et des moquettes dissuadera les mites et révélera toute infestation à un stade précoce.

Apparence de la surface: Tous les tapis de qualité, qu'ils soient fabriqués à partir de fibres naturelles ou synthétiques, contiendront de légères variations de texture au sein de la surface du poil. Ces petites variations texturales peuvent être plus perceptibles sous certaines sources de lumière. Elles sont une caractéristique inhérente et ne sont pas considérées comme un défaut de fabrication.

Perte de fibres: Tous les tapis fabriqués à partir de fils en fibres courtes produiront de courtes fibres qui se détachent du corps principal du fil filé. Cela est plus prononcé durant les premiers mois suivant l'installation. Ces fibres libres ne représentent qu'un petit pourcentage du fil total et sont facilement éliminées par l'aspiration. La perte de ces fibres libres n'est pas nuisible à la performance à long terme du tapis.

Aplatissement et shading: Les fibres de toutes les moquettes s'aplatiront dans une certaine mesure selon l'usage et le passage du temps. Ceci s'apercevra particulièrement sur les zones de dégradation concentrée et peut causer un effet de sections aux tonalités différentes.



EN 14041
EN 1307

Certified B Corporation

WOOL NEW

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR
A+ A B C

MADE SPAIN

TÜVRheinland CERTIFIED

Management System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

www.tuv.com
ID 9000026285

Informations spécifiques sur le produit (FR)

Inversion permanente des fibres: Il est possible que cet effet apparaisse peu après l'installation ou qu'il prenne un certain temps avant de se manifester. Ce phénomène, parfois appelé "formation d'une marque d'eau", crée une différence de couleur permanente et irréversible à la surface des fibres. Les effets, qui se remarquent davantage sur les tapis à poils ras lisses ou avec des motifs légers, se produiront de manière aléatoire. Ces effets ne seront pas considérés comme des défauts de fabrication.

Écrasement des poils et marques de passage: Avec l'utilisation et le temps, les fibres du poil de tous les tapis s'aplatiront dans une certaine mesure. Cela sera particulièrement perceptible dans les zones de usure concentrée, telles que, mais non limitées à, les zones de passage principales et les escaliers.

Conservation de l'apparence: Tous les tapis changeront d'apparence avec le temps principalement en raison du passage piéton. L'aplatissement de la surface du tapis se produit généralement en raison de l'écrasement des poils combiné avec l'enchevêtrement des fibres provenant de différents touffes, à mesure que le fil perd de son élasticité et que le profil de torsion change. Cela est probable dans les zones de forte utilisation et entraînera une perte de définition du motif.

Bandes de poils: Les tapis sont stockés sous forme de rouleaux. En stockage, le poids du rouleau crée une pression vers le bas qui peut provoquer un léger écrasement de la surface du poil, ce qui, lorsqu'il est déroulé, peut apparaître comme une bande légère à travers la largeur du tapis. Cette caractéristique est parfaitement normale et disparaîtra dans quelques semaines après l'installation à mesure que le poil s'adapte à l'environnement local et est soumis à l'utilisation et au nettoyage régulier.

Électricité statique: Lorsque l'atmosphère dans une pièce est sèche, l'électricité statique peut s'accumuler dans le tapis. Cela peut être contré en maintenant l'environnement à un niveau d'humidité plus élevé, soit en utilisant un humidificateur mécanique, soit avec des plantes d'intérieur à feuilles bien arrosées (en veillant à placer les pots dans une soucoupe non perméable). Un spray antistatique peut également être appliqué, mais il doit être utilisé avec prudence et ne doit pas entrer en contact avec d'autres surfaces dans le schéma intérieur.

Protection temporaire du tapis: Nous ne recommandons pas l'utilisation de films de protection temporaires contenant un adhésif en conjonction avec notre tapis. Si le tapis doit être protégé pour permettre des travaux temporaires (notre recommandation serait de soulever le tapis jusqu'à la fin des travaux), utilisez un système de protection sans adhésif avec des joints de ruban adhésif pour éviter qu'un résidu d'adhésif ne reste sur le tapis, car cela pourrait créer des conditions de salissure accélérée dans le poil.

Planification et pose moquette (Escaliers): Il est essentiel de prêter une attention particulière à l'installation des moquettes sur les escaliers. Le profil des marches doit être conforme aux réglementations nationales minimales, et nous ne recommandons pas d'installer de la moquette sur des escaliers dont la profondeur de la marche est inférieure à 250 mm. Le bord de la marche doit avoir un diamètre arrondi minimum de 25 mm. Il s'agit d'une zone à forte friction et, pour assurer la durabilité, il convient de l'installer avec un sous-couche. Une courbure allant jusqu'à 40 mm sur n'importe quelle largeur de moquette doit être considérée comme une tolérance acceptable.

Autres informations

1. **Toutes les caractéristiques spécifiques des produits, installation et entretien:** Pour les directives d'installation (mur à mur), les informations spécifiques et l'entretien, veuillez visiter www.rolscarpets.com pour télécharger nos Guides de Montage Rapide spécifiques aux produits et notre livret d'entretien et de soin des tapis.

2. **Avertissement:** Toutes les informations fournies ci-dessus sont données de bonne foi, cependant, nous ne faisons aucune déclaration ou garantie de quelque nature que ce soit, expresse ou implicite, concernant l'exactitude, l'adéquation, la validité, la fiabilité, la disponibilité ou l'exhaustivité des informations contenues dans ce livret ou sur notre site web. En aucun cas nous ne pourrons être tenus responsables de toute perte ou dommage de quelque nature que ce soit résultant de l'utilisation de ces informations. Votre confiance dans ces informations est entièrement à vos propres risques.

Informazioni specifiche sul prodotto (IT)

Tolleranze: Tutte le specifiche del prodotto sono soggette a tolleranze di fabbricazione riconosciute.

Dimensioni: Tutte le moquette e i tappeti di questa collezione sono forniti con una tolleranza del +/- 1,25% in lunghezza e larghezz.

Sviluppi tecnici: L'azienda si riserva il diritto di modificare componenti individuali o multipli della specifica della moquette, senza preavviso, quando le prestazioni non ne risentono, per permettere al cliente di beneficiare degli ultimi sviluppi tecnici.

Corrispondenza colore e motivo: Possono verificarsi differenze di colore tra diversi lotti di produzione. Quando è richiesto un colore molto specifico, si consiglia di richiedere un campione del lotto disponibile.

Aspetto del colore: Diverse fonti di luce possono alterare la percezione e l'aspetto di un colore. Si raccomanda di visionare un campione nel luogo definitivo in condizioni di luce reale prima di selezionare la moquette. Il nostro riferimento di codice luce per confrontare i colori è D65 (6500K). Questo è un fattore importante da considerare quando i tappeti vengono osservati sotto diverse fonti di luce.

Solidità del colore alla luce: Le nostre moquette sono fabbricate utilizzando coloranti che rispettano le normative ambientali più rigorose. Tuttavia, come tutti i tessuti colorati, possono perdere colore se esposti alla luce solare per periodi prolungati. I colori chiari hanno una resistenza alla luce inferiore rispetto a quelli scuri, e l'uso di tende o altri trattamenti per finestre può aiutare a proteggere la moquette dallo sbiadimento, soprattutto nelle aree in cui la luce solare colpisce direttamente la moquette per lunghi periodi. Il cambiamento di colore non è considerato un difetto di fabbricazione.

Solidità del colore ai detergent: È normale che, col tempo, si verifichi un leggero scolorimento, poiché i coloranti utilizzati per tingere la moquette non sono intrinsechi alle fibre. Un certo grado di scolorimento dovuto alla pulizia non è considerato un difetto di fabbricazione.

Resistenza agli insetti: Tutte le nostre moquette di lana sono state trattate con insetticidi contro le tarme durante il processo di fabbricazione. Tuttavia, in alcune regioni, le tarme hanno sviluppato una tolleranza ai trattamenti, rendendo essenziali la pulizia e la manutenzione regolari per un controllo efficace. Aspirare regolarmente sotto i mobili e negli angoli o ai bordi delle moquette e dei tappeti aiuterà a dissuadere le tarme e a rivelare la presenza di eventuali infestazioni in una fase precoce.

Aspetto della superficie: Tutte le moquette di qualità, sia realizzate con fibre naturali che sintetiche, possono presentare lievi variazioni di texture nella superficie del pelo. Queste piccole variazioni tessili possono essere più evidenti sotto alcune fonti di luce. Sono una caratteristica intrinseca e non sono considerate un difetto di fabbricazione.

Distacco di fibre: Tutti i tappeti realizzati con fibre corte possono causare un distacco di fibre. Questo fenomeno è più pronunciato nei primi mesi dopo l'installazione. Queste fibre sciolte si eliminano facilmente con l'aspirazione e non influenzano le prestazioni del tappeto.

Schiacciamento e ombreggiatura: Le fibre di tutte le moquette si schiacceranno in una certa misura a causa dell'uso e del passare del tempo. Questo sarà particolarmente evidente nelle zone di usura concentrata e potrebbe causare un effetto di sezioni con tonalità diverse.













EN 14041
EN 1307

Certified
Corporation





MADE SPAIN

TÜVRheinland
CERTIFIED

Management System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

www.tuv.com
ID 9000026285

Informazioni specifiche sul prodotto (IT)

Schiacciamento e solchi nel pelo: Le fibre di tutti i tappeti tenderanno a schiacciarsi in una certa misura a causa dell'uso e del tempo. Questo sarà particolarmente evidente in aree ad alto traffico, come corridoi o scale principali, tra le altre.

Inversione permanente del pelo: È possibile che questo effetto appaia subito dopo l'installazione o che impieghi un periodo di tempo indeterminato per manifestarsi. Il fenomeno, talvolta noto come "formazione di una marca d'acqua", crea una differenza di colore permanente e irreversibile sulla superficie del pelo. Gli effetti, che sono più evidenti nelle moquette a pelo corto lisce o con disegni leggeri, si verificheranno in modo casuale. Questi effetti non saranno considerati difetti di fabbricazione.

Mantenimento dell'aspetto: Tutti i tappeti e moquette cambieranno aspetto nel tempo, principalmente a causa del passaggio delle persone. Il cambiamento nell'aspetto della superficie del tappeto si verifica generalmente a causa dello schiacciamento del pelo, combinato con l'intreccio di fibre di diversi ciuffi, man mano che il filo perde elasticità e cambia il suo profilo di torsione. È probabile che si verifichi in aree di uso intenso e provocherà una perdita di definizione del motivo.

Bande nel pelo: La moquette viene immagazzinata in rotoli. Durante lo stoccaggio, il peso del rotolo crea una pressione verso il basso che può causare un leggero schiacciamento della superficie del pelo; quando viene srotolato, ciò può generare la comparsa di una leggera banda che attraversa la larghezza della moquette. Questa caratteristica è perfettamente normale e scomparirà dopo alcune settimane dall'installazione, man mano che il pelo si adatta all'ambiente locale e viene sottoposto all'uso e all'aspirazione regolare.

Elettricità statica: Quando l'atmosfera di una stanza è secca, l'elettricità statica può accumularsi nel tappeto. Questo può essere contrastato mantenendo l'ambiente con un livello più alto di umidità, utilizzando un umidificatore meccanico o con piante d'appartamento ben innaffiate (ricordandosi di posizionare i vasi su un piatto non permeabile). È possibile utilizzare anche uno spray antistatico, ma questi tipi di spray dovrebbero essere usati con attenzione, poiché non devono mai entrare in contatto con altre superfici all'interno dell'ambiente.

Protezione temporanea per la moquette: Sconsigliamo l'uso di pellicole o strati protettivi temporanei che contengano qualsiasi tipo di adesivo in combinazione con la nostra moquette. Se è necessario proteggere temporaneamente la moquette per consentire l'esecuzione di lavori, utilizzate un sistema di protezione che non contenga adesivi interni che possano trasferire l'adesivo sulla superficie della moquette, poiché ciò potrebbe creare le condizioni per un rapido accumulo di sporco sul pelo. La misura migliore è la prevenzione, pertanto raccomandiamo di non spostare la moquette fino al termine dei lavori.

Installazione su scale: Si deve prestare particolare attenzione all'installazione delle moquette sulle scale. Il profilo dei gradini delle scale deve rispettare le normative nazionali minime e non si consiglia di installare la moquette su scale dove la profondità del gradino sia inferiore a 250 mm. Il bordo del gradino deve avere un diametro arrotondato minimo di 25 mm. Questa è una zona ad alta frizione e, per garantire la durata, dovrebbe essere installata con sottostrato. Una curvatura di fino a 40 mm su qualsiasi larghezza di moquette deve essere considerata una tolleranza accettabile.

Altre informazioni

1. Tutte le caratteristiche specifiche del prodotto, installazione e manutenzione: Per le linee guida per l'installazione (parete a parete), informazioni specifiche e manutenzione, visita www.rolscarpets.com per scaricare le nostre Guide di Installazione Rapida specifiche del prodotto e il nostro opuscolo sulla Cura e Manutenzione del Tappeto.

2. Dichiarazione di Esclusione di Responsabilità: Tutte le informazioni fornite sopra sono date in buona fede, tuttavia non facciamo alcuna dichiarazione o garanzia di alcun tipo, espressa o implicita, riguardo l'accuratezza, adeguatezza, validità, affidabilità, disponibilità o completezza delle informazioni in questo opuscolo o sul nostro sito web. In nessun caso saremo responsabili per perdite o danni di qualsiasi tipo derivanti dall'uso di queste informazioni. La tua fiducia in queste informazioni è a tuo rischio esclusivo.

Produktspezifische Informationen (DE)

Toleranzen: Alle Produktspezifikationen unterliegen anerkannten Fertigungstoleranzen.

Größen: Alle Teppiche werden mit einer Toleranz von +/-1,25 % in Länge und Breite geliefert.

Technische Entwicklungen: Das Unternehmen behält sich das Recht vor, einzelne oder mehrere Komponenten der Teppichspezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern, sofern die Leistung nicht beeinträchtigt wird, um dem Kunden die Vorteile der neuesten technischen Entwicklungen zu bieten.

Farb- und Musterabgleich: Zwischen den Produktionschargen kann es Farbunterschiede geben. Wenn eine ganz bestimmte Farbe gewünscht wird, empfehlen wir ein Muster der verfügbaren Charge anzufordern.

Farbwirkung: Verschiedene Lichtquellen können die Wahrnehmung und das Aussehen einer Farbe verändern. Es wird empfohlen, ein Muster am endgültigen Standort unter den tatsächlichen Lichtbedingungen anzusehen, bevor die Teppichwahl getroffen wird. Unser Lichtcode für den Farbvergleich ist D65 (6500K). Dies ist ein wichtiger Punkt, wenn Teppiche unter verschiedenen Lichtquellen betrachtet werden.

Lichtbeständigkeit: Die Florfasern in unseren Teppichen werden mit Färbetechniken hergestellt, die strengen Umweltvorschriften entsprechen. Wie bei allen anderen gefärbten Textilien wird der Teppich bei anhaltender Sonneneinstrahlung ausbleichen. Helle Farben haben eine geringere Lichtbeständigkeit als dunklere Farben, und die Verwendung von Vorhängen oder anderen Fensterdekorationen wird dazu beitragen, den Teppich vor Ausbleichen zu schützen, insbesondere in Bereichen, in denen Sonnenlicht längere Zeit auf den Teppich fällt. Farbabweichungen gelten nicht als Herstellungsfehler.

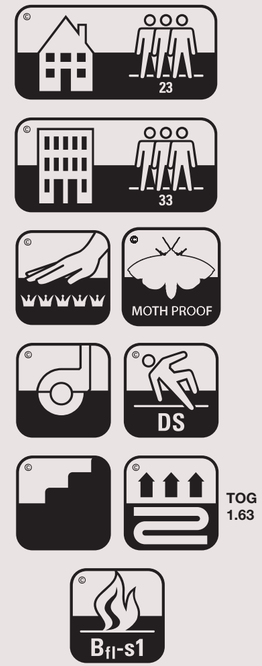
Farbfastigkeit bei Shampoonierung: Leichtes Ausbleichen der Farben über die Zeit ist normal, da die Farbstoffe, die zur Färbung des Teppichs verwendet werden, nicht an die Fasern gebunden sind. Es ist wichtig, ein pH-neutrales Shampoo auf unseren Teppichen zu verwenden. Ein gewisser Grad an Farbverblassung aufgrund der Reinigung wird nicht als Herstellungsfehler angesehen.

Insektenresistenz: Alle unsere Teppichböden wurden während des Herstellungsprozesses mit Insektiziden gegen Motten behandelt. In einigen Regionen haben jedoch Motten eine Toleranz gegenüber Behandlungen entwickelt, daher ist regelmäßige Reinigung und Wartung für eine ordnungsgemäße Kontrolle unerlässlich. Regelmäßiges Staubsaugen unter Möbeln sowie in den Ecken oder Kanten von Teppichen und Läufern wird Motten abschrecken und etwaige Befall frühzeitig erkennen.

Oberflächenerscheinung: Alle Qualitäts-Teppiche, ob aus natürlichen oder synthetischen Fasern hergestellt, weisen geringfügige Texturabweichungen auf der Floroberfläche auf. Diese kleinen texturalen Variationen können unter bestimmten Lichtquellen auffälliger sein. Sie sind ein inherent charakteristisches Merkmal und gelten nicht als Herstellungsfehler.

Faserabwurf: Bei allen Teppichen, die mit kurzen Fasern hergestellt werden, kommt es zu Faserabwurf. Dies ist in den ersten Monaten nach der Verlegung am stärksten ausgeprägt. Diese losen Fasern lassen sich durch Staubsaugen leicht entfernen und beeinträchtigen die Leistung des Teppichs nicht.

Druckstellen und Shading: Nach einer bestimmten Zeit glätten sich alle Teppichbodenfasern, da sie sich mit der Zeit und durch den Gebrauch ebnen. Dadurch können an besonders beanspruchten Stellen Druckstellen entstehen und es kann zu Schattierungen kommen.



EN 14041
EN 1307

Certified
Corporation

ÉMISSIONS DANS L'AIR INTÉRIEUR
A+

MADE SPAIN

TÜVRheinland
CERTIFIED

Management System
ISO 9001:2015
ISO 14001:2015

www.tuv.com
ID 9000026285

Produktspezifische Informationen (DE)

Abflachung und Polrillen: Die Fasser aller Teppiche wird durch Abnutzung und Zeitablauf bis zu einem gewissen Grad abgeflacht. Dies macht sich Besonders auffällig ist dies in Bereichen mit starker Beanspruchung wie Fluren, Haupttreppenhäusern usw. Flure, Haupttreppenhäuser u. a.

Permanente Haarschaden: Dieser Effekt kann kurz nach der Installation auftreten oder eine unbestimmte Zeit benötigen, um sichtbar zu werden. Das Phänomen, das manchmal als “Wasserzeichenbildung” bezeichnet wird, verursacht einen permanenten und irreversiblen Farbunterschied auf der Oberfläche der Fasern. Die Effekte, die besonders bei glatten Kurzflorteppichen oder Teppichen mit leichten Mustern auffallen, treten zufällig auf. Diese Effekte werden nicht als Produktionsfehler betrachtet.

Beibehaltung des Aussehens: Alle Teppiche verändern im Laufe der Zeit ihr Aussehen, hauptsächlich aufgrund der Beanspruchung durch Fußgänger. Die Veränderung des Aussehens der Teppichoberfläche ist in der Regel auf die Zerkleinerung des Flors in Verbindung mit der Verflechtung von Fasern aus verschiedenen Büscheln zurückzuführen, da das Garn an Elastizität verliert und sich das Drallprofil verändert. Sie tritt wahrscheinlich in Bereichen mit intensiver Nutzung auf und führt zu einem Verlust der Musterdefinition.

Florbänderung: Teppiche werden in Rollenform gelagert. In der Lagerung erzeugt das Gewicht der Rolle einen Druck nach unten, der eine leichte Verdichtung der Floroberfläche verursachen kann, die beim Ausrollen als ein leichter Streifen über die Breite des Teppichs sichtbar wird. Dieses Merkmal ist vollkommen normal und wird einige Wochen nach der Installation verschwinden, wenn sich der Flor an die lokale Umgebung anpasst und der Teppich genutzt und regelmäßig abgesaugt wird.

Statische Elektrizität: Wenn die Atmosphäre in einem Raum trocken ist, kann sich statische Elektrizität im Teppich aufbauen. Dies kann durch die Aufrechterhaltung einer höheren Luftfeuchtigkeit im Raum, entweder durch den Einsatz eines mechanischen Luftbefeuchters oder durch gut bewässerte, blättrige Zimmerpflanzen (stellen Sie die Töpfe auf eine flache, nicht durchlässige Platte), entgegengewirkt werden. Ein antistatisches Spray kann ebenfalls angewendet werden, sollte jedoch mit Vorsicht verwendet werden und nicht mit anderen Oberflächen im Innenraum in Kontakt kommen.
Temporärer Teppichschutz: Wir empfehlen nicht die Verwendung von temporären Schutzfolien, die einen Klebstoff enthalten, in Verbindung mit unserem Teppich. Wenn der Teppich geschützt werden muss, um vorübergehende Arbeiten zu ermöglichen (unsere Empfehlung wäre, den Teppich bis zum Abschluss der Arbeiten zu entfernen), verwenden Sie ein schutzfreies Schutzfoliensystem mit Oberflächenklebeband, um Rückstände des Klebstoffs auf dem Teppich zu vermeiden, da dies Bedingungen für eine beschleunigte Verschmutzung des Flors schaffen kann.

Verlegen auf Treppenstufen: Besondere Aufmerksamkeit sollte der Installation von Teppichen auf Treppen gewidmet werden. Das Profil der Stufen muss den minimalen nationalen Vorschriften entsprechen, und wir empfehlen nicht, Teppich auf Treppen zu verlegen, bei denen die Stufenbreite weniger als 250 mm beträgt. Die Kante der Stufe muss einen minimalen abgerundeten Durchmesser von 25 mm haben. Dies ist ein Bereich mit hoher Reibung, und zur Gewährleistung der Haltbarkeit sollte er mit Unterlage installiert werden. Eine Durchbiegung von bis zu 40 mm über jede Breite des Teppichs sollte als akzeptable Toleranz angesehen werden.

Weitere Informationen

1. Installation und Wartung: Besuchen Sie unsere Website www.rolscarpets.com, um unser Pflege- und Wartungshandbuch und die Installationsanleitung für dieses Produkt herunterzuladen.

2. Rechtlicher Hinweis: Alle oben genannten Informationen werden in gutem Glauben gegeben. Rols Carpets übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit, Angemessenheit, Gültigkeit, Zuverlässigkeit, Verfügbarkeit oder Vollständigkeit der Informationen in dieser Broschüre oder auf unserer Website. Unter keinen Umständen haften wir für Verluste oder Schäden jeglicher Art, die durch die Nutzung dieser Informationen entstehen.

ROLS

Castor NX

COLLECTION

